

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Servicio de Aduanas

Agentes de Aduanas sufren una agresión e intervienen 58.500 cigarrillos

Gibraltar, 24 de marzo de 2014

Agentes del Servicio de Aduanas (HM Customs) sufrieron una agresión en la Playa de Poniente (Western Beach) durante la tarde de ayer. Los agentes se encontraban realizando una patrulla rutinaria de la zona cuando avistaron a 4 sujetos encapuchados al sur de la valla fronteriza. Los hombres comenzaron a arrojar piedras contra los agentes sin que mediase ningún tipo de provocación. A continuación, el grupo de agresores se dio a la fuga cruzando la valla fronteriza hacia España, desde donde continuaron con su agresión. La sección marítima de la Policía del Ministerio de Defensa (Gibraltar Defence Police marine section) acudió a la zona para prestar su apoyo y también sufrió el lanzamiento de proyectiles. Afortunadamente, no hubo que lamentar heridos en este incidente.

En otros incidentes sin relación, el Servicio de Aduanas se incautó de más de 58.500 cigarrillos (292 cartones = 2.920 cajetillas) y cuatro vehículos con matrícula española en la Playa de Levante (Eastern Beach), la Playa de Poniente, British Lines Road, el complejo residencial de Laguna Estate y la zona de aparcamiento de Devil's Tower Road. Cuatro ciudadanos españoles fueron detenidos en relación con estas operaciones.

Las detenciones en las playas y en el complejo residencial tuvieron lugar en Zonas Especiales identificadas por el Ministro Principal según la S11 de la Ley del Tabaco (Tobacco Act).

Por otra parte, tres de las detenciones fueron realizadas por el Servicio de Aduanas en virtud de la reciente enmienda a la Ley del Tabaco en relación con el delito de ocultar cigarrillos en un vehículo.

La noticia se acompaña de dos fotografías relevantes.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar
Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573



HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR

HM CUSTOMS
Custom House
Waterport



PRESS RELEASE

No: 128/2014

Date: 24th March 2014

Assault on Customs Officers

Officers of HM Customs came under attack at Western Beach yesterday evening. Whilst officers were conducting a routine patrol of the area, a group of 4 men in hooded tracksuits were sighted immediately south of the frontier fence. The men proceeded to throw stones at the officers in a completely unprovoked attack. The group then fled across the frontier fence to Spain where they continued their assault. Gibraltar Defence Police marine section attended the area in support and similarly came under missile attack. Fortunately, no-one was injured in this incident.

In unrelated incidents, HM Customs have seized over 58,500 cigarettes (292 cartons) and four Spanish registered vehicles at Eastern Beach, Western Beach, British Lines Road, Laguna Estate and from a parking area by Devil's Tower Rd. Four Spanish nationals have been arrested in connection with these seizures.

The arrests at the beaches and in the residential estate were executed in Special Zones demarcated by the Chief Minister under S11 of the Tobacco Act.

Additionally, three of the arrests were made by HM Customs under the recent amendment to the Tobacco Act which provides for the offence of concealing cigarettes in a vehicle.

T: +350 200 78879 (c3741); F: +350 200 46706 (c3706); e: hmcustoms@gibraltar.gov.gi